



Chères citoyennes et chers citoyens,

L'été tire à sa fin et avec lui se termine une autre saison du camp de jour. Un immense merci à nos animatrices et animateurs pour leur énergie et leur dévouement tout au long des huit dernières semaines. Grâce à leur passion et à leur créativité, nos jeunes ont vécu des moments inoubliables et ont créé des souvenirs qui les accompagneront longtemps. Nous espérons vous retrouver l'an prochain pour une nouvelle saison tout aussi amusante !

C'est avec une grande fierté que nous vous invitons à l'inauguration de notre nouveau mini-putt, ce samedi 23 août dès 13 h. Petits et grands sont les bienvenus pour découvrir ce nouvel aménagement. Vous aurez la chance de rencontrer nos précieux partenaires, qui ont rendu possible la réalisation de ce projet. Nous vous attendons en grand nombre.

Nous tenons à rappeler une réglementation importante concernant l'installation de conteneurs sur les propriétés privées. Il est **obligatoire de faire une demande de permis** auprès de l'inspecteur avant d'installer tout conteneur sur votre terrain. Cette mesure vise à assurer la conformité avec nos règlements d'urbanisme et à maintenir l'harmonie visuelle dans notre village. Les conteneurs installés sans permis et jugés non conformes devront être retirés. N'hésitez pas à nous contacter pour toute question concernant cette procédure.

La rentrée scolaire approche à grands pas. Je profite de l'occasion pour rappeler à tous les automobilistes d'être particulièrement vigilants et de respecter les limites de vitesse, surtout dans les zones scolaires. Bon retour en classe à tous les élèves et enseignant(e)s.

Profitez pleinement des dernières semaines d'été.

*Deny Lépine,
Maire*



Prochaine réunion du conseil :

8 septembre 2025 à 19 h 30

Pour joindre votre Municipalité :

Deny Lépine, maire
418 326-1410
maire@st-alban.qc.ca
Bureau municipal
418 268-8026
info@st-alban.qc.ca
Centre communautaire
418 268-3557
Bibliothèque
418 268-3557

Stéphanie Coallier,
Coordonnatrice des loisirs
& de la vie Communautaire
418 998-5973
Loisirs@st-alban.qc.ca

École du Goéland
Parc naturel régional de Portneuf
418 268-3332
418 268-6681
info@parcportneuf.com

Horaire du bureau municipal : Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 Vendredi : 8 h 30 à 12 h

Résumé de la dernière séance du conseil :



Inscription au Forum sur le patrimoine religieux 2025

La Municipalité de Saint-Alban autorise l'achat de deux (2) billets réguliers pour le Forum sur le patrimoine religieux 2025 et approuve une dépense maximale de 750,00 \$ (375,00 \$ par billet) pour ces achats. Elle offre les billets à deux membres du Comité Avenir de l'église.

Inscription de M. Richard Thibault au Colloque de la sécurité Civile

Le Conseil autorise l'inscription de M. Richard Thibault au Colloque de la sécurité civile. Les frais d'inscription de 535 \$, de transport et de repas reliés à cette formation sont partagés à parts égales (50/50) entre la Municipalité de Saint-Alban et la Ville de Saint-Marc-des-Carières.

Expropriation d'une partie du lot 4 616 007 du cadastre du Québec circonscription foncière de Portneuf

La Municipalité décrète l'acquisition, par expropriation, d'une partie du lot 4 616 007 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf. L'acquisition de l'immeuble est nécessaire pour une fin publique municipale, plus particulièrement aux fins de l'aménagement d'un stationnement public pour les véhicules automobiles.

Approbation du règlement d'emprunt numéro 47-2025 de la régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf décrétant un emprunt de 2 159 592,88 \$

Le conseil municipal de la Municipalité de Saint-Alban approuve le règlement d'emprunt numéro 47-2025 de 2 159 592,88 \$ adopté par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf le 17 juillet 2025.

Appui au projet Adapt'EAU potable

La Municipalité de Saint-Alban s'engage à mettre à disposition les données pertinentes en sa possession afin de soutenir la modélisation de la recharge future des aquifères.

Avis de motion et présentation du projet de règlement 295 relatif aux ententes promoteurs

Avis de motion est donné par M. Francis Marcotte, conseiller au siège numéro 3, à l'effet que lors d'une séance ultérieure, tenue à un jour ultérieur, le Règlement 295 relatif aux ententes promoteurs sera adopté.

Biblio-Chut ! Votre bibliothèque !
179, rue Principale 418.268.3557
Facebook : *Bibliothèque Biblio-Chut de Saint-Alban*

Bienvenue à la bibliothèque, nos activités reprendront le 2 septembre



Des revues numériques gratuites via l'application **Libby** sont offertes. **La collection** comprend des revues québécoises populaires (Coup de pouce, Idées de ma maison ...) des magazines de renommée internationale (National Geographic, Rolling Stone...) des revues pour enfants (Cool, Le journal de Mickey...) ainsi qu'une grande quantité de périodiques spécialisés. Avec **Libby**, vous pouvez emprunter autant de revues que vous le désirez, en tout temps. Les prêts chronodégradables sont d'une durée de 21 jours et peuvent être renouvelés à l'infini. Vous devez avoir en main votre carte d'abonné.e et votre NIP et vous rendre sur le site du reseaubiblio.cnca.qc.ca



Bon retour de vacances et une belle rentrée scolaire !

Merci à notre animatrice légendaire !

Aujourd'hui, on célèbre une légende vivante du camp de jour.

Une animatrice qui a bravé la pluie, le soleil de plomb, **les moustiques**, les parents pressés, les sandwiches au jambon oubliés... et les jeux d'eau avec 12 enfants sans maillot, on peut officiellement dire que tu mérites **un trophée!**



Celle qui a passé **dix étés à crier "CHIP CHOCOLAT GOMME..."**, à découper du carton comme une **ninja**, et à expliquer pour la 300e fois que **NON, on ne mange pas de roche.**

Tu as été **le cœur, l'énergie et parfois la voix forte** de notre camp de jour. Tu as animé plus d'activités que tous les animateurs ici réunis et trouvé des idées d'activités avec trois bouts de ficelle et un rouleau vide de papier de toilette.

10 ans de camp. 10 ans de folie. Et ENFIN... la vérité éclate.

Celle qui répondait à tous les noms : Étincelle, chef, la boss du camp, la sauveuse de cas désespérés... Mais aujourd'hui, le masque tombe. **Elle a un prénom. Un vrai.** (Non, ce n'est pas juste Étincelle depuis 2014.)

Mesdames et messieurs, enfants et moniteurs, on vous annonce que son vrai nom est... ANNE-SOPHIE

Merci pour ta patience légendaire (surtout envers les moniteurs débutants... et les enfants qui posent 174 questions en 2 minutes), ton rire contagieux, et ta capacité à faire du chaos une œuvre d'art.

Bravo pour ces 10 années épiques! Tu fais maintenant partie du mobilier puisque ton nom de camp est officiellement immortalisé! Plus jamais, à Saint-Alban, il existera une autre Étincelle!

Merci pour tes 10 années de passion, de créativité débordante, de jeux inventés sur le coin d'une table, et de sourires qui ont fait du camp un vrai rayon de soleil (parfois accompagné de cris... beaucoup de cris).

Tu as été **plus qu'une animatrice : une guerrière de la crème solaire, une artiste de l'animation, une survivante des collations renversées.**

Tu nous laisses des souvenirs (et quelques bacs de matériel douteux), mais surtout **un camp qui a vibré grâce à toi.**

On t'aime.

L'équipe du camp de jour



Cercle de Fermières Saint-Alban

***La prochaine réunion se tiendra
le jeudi 11 septembre 2025 à 10h
au restaurant Le Chavigny.***

**Les activités d'artisanat, de tricot
et de crochet reprendront le 4
septembre de 13h à 15h au
Centre communautaire Fernand-
Marcotte. Les activités de tissage
sont possibles sur rendez-vous.
Membres et non membres sont
les bienvenues.**



Pour information : Mme Aline Picard, 418-268-3785



**Invitation aux nouveaux parents à venir nous
rencontrer lors des activités le jeudi après-midi.
Nous leur remettrons un article fait main pour leur
nouveau-né.**



PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS MRC DE PORTNEUF

GRATUIT

Automne

C'est quoi ? Des inscriptions **gratuites** dans des activités sportives, culturelles et de plein air.

C'est pour qui ? **Pour toutes personnes** à faible revenu, une preuve est obligatoire.

Informations sur le programme : 418.476.7218

(Coordonnateur programme Accès-Loisirs MRC de Portneuf)

être sous ce revenu

1 PERSONNE:	31 264\$
2 PERSONNES:	38 922\$
3 PERSONNES:	47 851\$
4 PERSONNES:	58 096\$
5 PERSONNES:	65 892\$
6 PERSONNES:	74 315\$
7 PERSONNES:	82 739\$

St-Alban

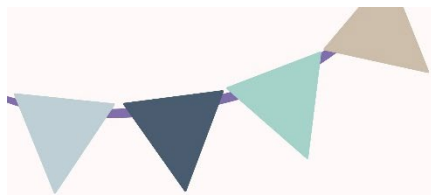
PÉRIODE D'INSCRIPTION

le vendredi 19 septembre 2025 de 18h à 19h
(une preuve de revenu est requise)

au Centre Communautaire Fernand-Marcotte,
179 rue principale (en haut) à St-Alban



Pour plus d'informations, veuillez contacter le service des Loisirs au 418 268 8026



PORTES OUVERTES

On vous attend!

26 août 2025 de 13 h à 19 h

- Visite des locaux
- Rencontre de l'équipe et des professeurs
- Démonstrations d'activités
- Inscriptions sur place
- Tirages et surprises
- Ambiance festive et petites gourmandises

Amenez vos proches, venez découvrir La Licorne !



La maison des jeunes pour les moins jeunes
de 50 ans et plus

La Licorne, un milieu de vie pensé par et pour les 50 ans et plus de la MRC de Portneuf



La Licorne - 152 rue Notre-Dame, Donnacona G3M 2S5

PROGRAMMATION automne 2025

DISPONIBLE À LA MI-AOÛT

Sur notre site web et page Facebook

PLUS DE 55 ACTIVITÉS
et plusieurs nouveautés !

INSCRIPTIONS DÈS LE 26 AOÛT, 13 H
À La Licorne
152 rue Notre-Dame, Donnacona



La maison des jeunes pour les moins jeunes
de 50 ans et plus





INSCRIPTIONS

Programmation Automne 2025

CERF Volant | Centre d'entraide et de ressources familiales de Portneuf

DÉBUT DE LA SESSION

8 SEPTEMBRE 2025

**INSCRIVEZ-VOUS !
DÈS LE 26 AOÛT**

418 873-4557
1 888 873-4557 poste 21
info@cerfvolantdeportneuf.org

www.cerfvolantdeportneuf.org



Le panier Albanois

UN BULLETIN D'INFORMATION MENSUEL
SUR NOS PRODUCTEURS LOCAUX

Alerte Concours

Le concours est de retour !!!

Gagnez un des deux paniers découverte de tomates d'une valeur de 50\$ en vous abonnant à notre infolettre.

Pour participer: Envoyez-nous un courriel à fermealmana@gmail.com avec Infolettre comme objet.

Le tirage aura lieu de 5 septembre.



Ferme Almana

Souper poulet de la Rôtisserie Fusée



Le délicieux souper poulet de la Rôtisserie Fusée de Donnacona fait son grand retour à Saint-Alban le 22 août dans le cadre de La Fête Albanoise.

Pour seulement 25\$, votre billet comprend un repas complet pour 2 personnes :

- 1 cuisse de poulet + 1 poitrine de poulet
- Frites dorées
- Salade de choux

Réservation obligatoire Les billets sont disponibles au bureau municipal de Saint-Alban.

Attention : quantité limitée et billets numérotés.

Réservez rapidement pour ne pas manquer cette occasion de bien commencer les festivités de La Fête Albanoise.



SOUPER POULET BBQ (REPAS POUR 2)

22 AOÛT 2025 À 18H00

CENTRE DES LOISIRS DE SAINT-ALBAN
4 RUE SAUVEUR-PATRY

INCLUS AVEC CHAQUE CARTE:

- 1 cuisse & 1 poitrine
- 2 portions de frites
- 2 sauces & 2 pains
- 2 salades de chou
- Dessert (sous le chapiteau)



POSSIBILITÉ DE MANGER SUR PLACE SOUS CHAPITEAU
OU POUR EMPORTER

25\$

REPAS POUR 2

SAINT-ALBAN
UNE HARMONIE À EXPLORER

FÊTE ALBANOISE

Célébrons tous ensemble ces journées !

22 ET 23 AOÛT 2025

SUIVEZ NOS RÉSEAUX SOCIAUX POUR PLUS D'INFORMATIONS



22 août 18h00

SOUPER

poulet de la Rôtisserie Fusée de Donnacona.

Sous le chapiteau ou emporter. 25\$

(Billet en vente au bureau municipal dès le 4 Août)

Comprends: 1 repas pour 2 personnes Cuisse & poitrine, pain, sauce, salade

Brevages en vente sur place

ANIMATION DE

**MONYA & GASTON
MATHIEU & GIROUX**

Venez nombreux !

23 août 10h00 à 23h00

INAUGURATION DU MINI-PUTT À 13H00 AVEC LES MÉDIAS

Et en plus, voici ce qui vous attends:

**ANIMATION &
MUSIQUE** par
Les frères
Thériault



**JEUX
GONFLABLES**



BAR



**FOOD
TRUCK**
Resto-Gare
Express



**ANIMATION POUR
ENFANTS &
MAQUILLAGES**
10h00 à 16h00

TOURNOIS* AMICAL
5\$ / équipe de 2
- Pétanque 10h00
- Spikeball 14h00
- Washer 18h00

**SOIRÉE
DANSANTE**
avec le
chansonnier et
DJ
Pierre-Luc
Dumaresq



*Pour informations et/ou inscriptions aux
tournois:

Pétanque et Washer via

Stéphanie au 418-268-8026 poste 5 OU sur
place

SpikeBall Via

Fabrice au (418) 326-9415



SEPTEMBRE 2025

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
31	1 BUREAU MUNICIPAL ET SAAQ FERMÉS	2 Bibliothèque 18h30 à 20h00 	3 Bibliothèque 15h00 à 18h00	4	5 Bibliothèque 13h30 à 17h30	6
7	8 Bibliothèque 13h00 à 15h00 Conseil Municipal 19h30 	9 Bibliothèque 18h30 à 20h00 	10 Bibliothèque 15h00 à 18h00	11	12 Bibliothèque 13h30 à 17h30	13
14	15 Bibliothèque 13h00 à 15h00	16 Bibliothèque 18h30 à 20h00 	17 Bibliothèque 15h00 à 18h00	18	19 Bibliothèque 13h30 à 17h30 Élections Premier jour pour recevoir une déclaration de candidature	20 
21 	22 Bibliothèque 13h00 à 15h00	23 Bibliothèque 18h30 à 20h00 	24 Bibliothèque 15h00 à 18h00	25	26 Bibliothèque 13h30 à 17h30	27
28	29 Bibliothèque 13h00 à 15h00	30 Bibliothèque 18h30 à 20h00 	1	2	3	4

BONNE RENTRÉE SCOLAIRE À TOUS NOS ÉTUDIANTS
ET CHAUFFEURS D'AUTOBUS!
SOYEZ PRUDENTS!

SAINT-ALBAN
UNE HARMONIE À EXPLORER